

教宗致天主子民信 函：藉著祈祷和守斋 进行忏悔

教宗方济各写信给天主子民，谈到“众多圣职人员和奉献生活者”对未成年者进行“性侵犯”造成的严重后果。教宗表达关怀之情，呼吁对犯有这罪行的人予以“零容忍”。

2018年8月21日

在美国宾州公布报告，描述在大约70年当中至少1000人遭受过圣职人员的性侵犯、滥权和践踏良知的事件之后，教宗方济各2018年8月20日写了一封致天主子民的信函，指出创伤“永远不会消失”，也“永远不会磨灭”。我们必须“强烈谴责这些暴行”，“集中力量根除这死亡的文化”。

教宗表示，面对这种“生活作风”我们该当感到“羞愧”，因为这作风“已经，而且仍在损害我们以言语所宣讲的内容”。“回顾过去，我们为请求宽恕和设法修复已造成的伤害而做的一切，将永远不足。展望未来，我们为建立一种为避免那样的情况不仅不再重复，也不会受到遮掩的文化而付出的心力，也绝不会减少”。

教宗首先援引圣保禄宗徒对格林多信友说的话，“若是一个肢体受苦，所有的肢体都一同受苦”（格前十二

26)，借以强调众人分担受害者的痛苦，因为许多无辜者受到的伤害乃是“一道升到高天的哀诉”，而且“长久以来受到忽视、隐瞒或予以缄默”。

但这“哀号比所有设法令其缄默的举措更为强烈，而且那些自以为能解决问题，却以其决定加重情况严重性的人则成了同谋”。“作为教会团体，我们以羞愧和忏悔之情承认我们没能及时行动，也认识到给许多人造成伤害的程度和严重性。我们忽视并抛弃了这些儿童”。

教宗接著引用当初拉青格枢机为2005年圣周五撰写《苦路默想》中的话，写道：“在教会内和司铎牧职中存有多少污秽啊，而他们本应完全属于基督！那是多大的傲慢，多大的自负啊！”

教宗遗憾地承认，过去的“疏漏”成了一种回应的形式，这种可耻的行为如今不能再继续下去，却应转化为团

结互助，“明了其最深刻和最严谨的含义”。团结互助要求我们“对抗各种腐败，尤其是精神上的腐败，因为这是一种于己方便的盲目，最终似乎视一切都是正当行为”。

虽然如此，教宗对正在进行的彻底改变抱持信心。“我意识到在世界各地作出的努力”，为“儿童和处于脆弱状态的成年人的完整成长”提供“安全”和保护，以及对这种罪行的“零容忍”，让所有犯这罪行或予以掩盖的人都意识到自己的罪。

教宗在信中再次谴责“各种形式的教权主义”，表明需要“所有天主子民的积极参与”。教宗写道：“教权主义在教会的身体内制造分裂，煽动并有助于今天我们所谴责的许多邪恶的持久存在”。

教权主义是“一种理解教会内权威的反常形式，这在那些出现性侵犯、滥权和践踏良知行为的众多团体中非常普遍”。这种态度“不仅抵消基督徒

的特征，也试图贬低和轻视圣神倾注在我们信徒心中的圣洗恩宠”。因此，“向滥权说不意味著强而有力地和各种形式的教权主义说不”。

教宗邀请“天主忠信而圣洁的全体子民依照上主的吩咐，藉著祈祷和守斋进行忏悔，以唤醒我们的良知、我们的团结互助之情，以及努力促进一种保护和‘绝不再’允许任何滥权行为的文化”。在守斋和祈祷中的忏悔帮助我们“以天主子民的身份在上主和受伤的弟兄姐妹面前，如同罪人那样恳求宽恕、羞愧以及自新的恩宠，制定能产生与福音和谐的行动力量”。

最后，教宗向圣神祈求，“愿圣神赐予我们悔改的恩宠，并在我们内傅油，好使我们在面对侵犯罪行时能表达我们的忏悔和勇于打击犯罪的决心”。

(© 梵蒂冈新闻网)

pdf | document generated
automatically from [https://opusdei.org/
zhs/article/jiao-zong-zhi-tian-zhu-zi-
min-xin-han-jie-zhu-qi-dao-he-shou-
zhai-jin-xing-chan-hui/](https://opusdei.org/zhs/article/jiao-zong-zhi-tian-zhu-zi-min-xin-han-jie-zhu-qi-dao-he-shou-zhai-jin-xing-chan-hui/) (2025年3月27日)